



**OK OAP 2040-4**

**MANUALE D'USO**



**DISEGNI E SPECIFICHE SONO SOGGETTI A MODIFICHE SENZA PREAVVISO**

## Indice

Istruzioni di sicurezza .....	3
Principali funzioni.....	4
Descrizione dei tasti .....	5
Funzionamento di base.....	6
Regolazione del volume .....	7
Batteria .....	7
Menu Principale.....	8
Modalità musica.....	8
Modalità registrazione .....	10
Modalità radio FM .....	11
Modalità di sistema (impostazioni).....	13
Modalità Testo .....	14
Funzione di memoria di massa USB .....	15
Risoluzione dei problemi.....	17
Specifiche .....	18
Funzioni della card Micro-SD .....	19

## Istruzioni di sicurezza

Questo manuale contiene importanti istruzioni relative alla sicurezza e sull'utilizzo corretto del dispositivo.

Assicurarsi di leggerle attentamente e comprendere tutte le istruzioni fornite al fine di prevenire eventuali incidenti.

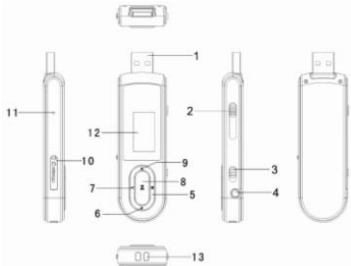
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme (oltre i 40° C), in particolar modo in auto con i finestrini chiuse nel periodo estivo
- Non conservare in ambienti umidi o sporchi
- Non far cadere o rimbalzare il dispositivo
- Non alzare il volume oltre misura durante l'ascolto in cuffia. Arrestare la riproduzione o abbassare il volume in caso si oda un suono fastidioso nelle orecchie
- Non smontare il dispositivo e non pulirne le superfici con alcool, benzene o solventi
- Non utilizzare il dispositivo in aree in cui tale utilizzo sia proibito
- Si suggerisce di non utilizzare il dispositivo durante la guida o la deambulazione

## Principali funzioni

- Display LCD
- Scheda Micro-SD integrata, supporta fino a 16GB
- Riproduzione di files audio in formato MP3, WMA
- Batteria integrata ai Polimeri di litio
- Funzione di registrazione vocale digitale integrata
- Dimensioni: 83 x 28 x 12 mm

## Descrizione dei tasti

1. USB
2. Estensione del connettore USB
3. Accensione/Spengimento
4. Jack per cuffie
5. Modalità
6. Successivo [NEXT]
7. Volume
8. Riproduzione/Pausa
9. Precedente [PREV]
10. Slot per card Micro SD
11. Microfono
12. Display LCD
13. Aggancio per laccio



## Funzionamento di base

### Accensione

Premere il tasto in posizione "ON" per accendere il dispositivo.

Tenere premuto [▶||] (play/stop) per 3 secondi per spegnere il dispositivo, quindi posizionare il tasto ON/OFF in posizione "OFF".

Nota: La posizione "ON /OFF" serve per attivare o disattivare completamente il consumo di batteria.

### Spegnimento

- In modalità musica: premere [▶||] (play/stop) per un secondo, la riproduzione si fermerà; premere a lungo [▶||] (play/stop) per tre secondi, il lettore si spegnerà.
- Nelle altre modalità: premere a lungo [▶||] (play/stop) per tre secondi, il lettore si spegnerà.
- Quando la carica della batteria è troppo bassa, il sistema si spegnerà automaticamente.

## Regolazione del volume

Per regolare il volume in modalità musica ed in modalità voce, premere [V] per entrare nell'interfaccia di regolazione del volume. Premendo rapidamente [▶] o [◀] il volume aumenterà/diminuirà di un livello. Premendo a lungo [▶] o [◀] il volume aumenterà/diminuirà continuamente.

Nota: Non alzare troppo il volume in fase di ascolto in cuffia, poiché la funzionalità auditiva potrebbe subire danni.

## Batteria

Il lettore usa una batteria ai polimeri di litio ad elevata capacità.

Se la batteria ha una carica bassa, lo schermo visualizzerà “low power” e successivamente si spegnerà automaticamente.

Ricaricare la batteria collegando il lettore al PC tramite USB.

Lo schermo visualizza l'icona della batteria che pulsa in fase di ricarica. L'icona verrà mostrata fissa a ricarica completata.

La batteria viene completamente ricaricata dopo una carica ininterrotta di circa 4 ore (per i primi 2



utilizzi, sono necessarie circa 10 ore).

La durata della batteria dipende dal volume, dal formato del file in riproduzione, dall'utilizzo dei tasti, etc.


L'utente può attivarsi [impostazioni di spegnimento] per preservarne la carica.

## Menu Principale

Premere [M] per entrare nel sotto-menu: premere [▶] o [◀] per selezionare. Per salvare le impostazioni: tenere premuto [M] per salvare ed uscire dal menu.

## Modalità musica

- Riproduzione/Stop: In modalità musica, collegare le cuffie al lettore, quindi premere PLAY/STOP [▶||] per riprodurre o fermare la riproduzione.
- Selezionare musica: Premendo brevemente [▶] si passerà al brano successivo. Premendo brevemente [◀] si passerà al brano precedente.
- Menu della Modalità musica: in modalità musica, premere [M] per entrare nel sotto-menu. premere [▶] o [◀] per selezionare la modalità, quindi premere [M] per confermare la

- selezione: Ripetizione; Equalizzatore; Ripeti cartella; Ripeti tutto; Intervallo repliche; Uscita
- Modalità ripetizione: premere [▶] o [◀] per selezionare la modalità ripetizione. Normale; Ripeti singolo brano; Cartella; Ripeti cartella; Ripeti tutto; Casuale; Intro brani.
  - Modalità equalizzatore: JAZZ, CLASSIC, ROCK, POP, NORMAL, SOFT, DBB
  - Ritmo: premere [▶] o [◀] per selezionare il ritmo. Aumentando si velocizzerà il ritmo e diminuendo si rallenterà il ritmo. La cifra "0" indica ritmo a velocità normale.
  - Ripetizione: Ripetizione A-B, quando la "A" nell'icona  lampeggia, premere [M] per confermare il punto di inizio A, premere [▶] al punto finale "B". Il lettore ripeterà il brano da A a B secondo le impostazioni delle repliche.
  - Numero repliche: Nel menu musica, premere [▶] o [◀] per selezionare numero repliche. Quindi premere [M] per confermare. Impostare quante volte replicare da A-B. Il numero massimo consentito è 10 volte (1-10).
  - Intervallo repliche, impostare l'intervallo di tempo tra ogni riproduzione.
  - Visualizzatore Testi: L'utente può scaricare testi da siti web e salvarli nel riproduttore con lo stesso filename del brano musicale.

Nota: il lettore visualizza il nome del testo uguale al nome del file MP3.

Ad esempio, se il nome del file musicale è "song.mp3" e il nome del file LRC deve essere "song.lrc", che dovrebbe essere anche nella stessa cartella.

## Modalità registrazione

Nel menu principale del lettore, premere [M] per confermare selezionando la modalità di registrazione.

Premere il tasto frontale [▶||] per avviare/arrestare la registrazione. Premere [M] per salvare ed uscire.

Nota:

- (1) Per una buona registrazione, si suggerisce di registrare in un ambiente silenzioso.
- (2) Evitare di parlare prima di registrare ed iniziare la registrazione entro 5-6 secondi.
- (3) Assicurarsi che la carica della batteria e la memoria disponibile siano sufficienti.
- (4) Il lettore supporta un massimo di 99 voci di file di registrazione memorizzate in ogni cartella. La dicitura "out of space" sullo schermo indicherà che la cartella corrente contiene già 99 files di registrazione salvati al suo interno e che l'utente deve selezionare una nuova cartella per il suo salvataggio.

(5) Durante la registrazione, possono essere usati solo i tasti frontali [▶||] e [M].

## Modalità radio FM

Nel menu principale, premere [▶] o [◀] per scegliere la modalità radio FM e premere [M] per confermare. Premere [▶||] (play/stop) per memorizzare la stazione. Se non vi sono stazioni memorizzate, è possibile ricercare le stazioni in modalità automatica o manuale. Premere nuovamente [M] per accedere al sotto-menu come segue:

Salvataggio	Memorizza la frequenza radio correntemente sintonizzata
Registrazione	Registra la stazione radio memorizzata correntemente sintonizzata
Eliminazione	Elimina la stazione radio memorizzata correntemente sintonizzata
Elimina tutto	Elimina tutte le stazioni radio memorizzate
Ricerca automatica	Ricerca automatica delle stazioni radio FM ricevibili
Banda Normale	Gamma di frequenza FM 87.5MHz – 108.0MHz
Banda Giapponese	Gamma di frequenza FM 76.0MHz – 90.0MHz
Exit	Uscita dal sotto-menu radio FM

Ricerca automatica: Premendo [▶] o [◀] per due secondi si procederà alla ricerca automatica della prossima stazione radio su cui sintonizzarsi verso l'alto o verso il basso fino a quando non si trovi una stazione radio ricevibile; quindi la ricerca si fermerà automaticamente.

Ricerca manuale: premere su [▶] o [◀] per ricercare un canale per volta verso il basso o verso l'alto. Nota: la Banda Normale e la Banda Giapponese possono immagazzinare 20 canali preimpostati ciascuno.


## Modalità di sistema (impostazioni)


Premere [▶] o [◀] per selezionare Impostazioni di sistema, poi premere [M] per confermare.


Data e ora	Premere [M] per modificare il tempo di registrazione. Premere su [▶] e la cifra dell'anno aumenterà; premere su [▶] per modificare la prossima cifra, premere [▶] o [◀] per correggere la cifra. Premere [M] per confermare le impostazioni
Impostazione LCD	Sempre acceso / 10 secondi / 20 secondi / 30 secondi
Lingua	Cinese semplificato, Inglese, Cinese tradizionale, Giapponese, Francese, Tedesco, Italiano, Fiammingo, Portoghese, Spagnolo, Svedese, Ceco, Danese, Polacco, etc.
Spegnimento	Tempo di spegnimento: impostare dopo quanto tempo di inattività e nessun utilizzo dei tasti il riproduttore si spegnerà automaticamente. Le unità di tempo sono indicate in secondi. 0 significa disattivare lo spegnimento automatico. Tempo di sleep: impostare dopo quanto tempo dall'ultima pressione di un tasto il riproduttore si spegnerà automaticamente,


	indipendentemente dal fatto che il riproduttore sia attivo o meno. Le unità di tempo sono indicate in minuti.
Memoria	Mostra la capacità di memoria totale e quella residua
Versione Firmware	Mostra la versione attuale del Firmware installato nel lettore
Aggiornamento Firmware	Il Firmware può essere aggiornato tramite connessione al PC
Exit	Uscita dal sotto-menu

## Modalità Testo

Premere [  ] per entrare nel menu testo, sullo schermo apparirà una videata come da figura 1.

Per leggere un eBook, premere [  ]

Per selezionare o cancellare file eBook, premere [  ], sullo schermo apparirà una videata come da figura 2 e figura 3.

Per posizionare un segnalibro sull'eBook, premere [  ] per entrare nel relativo menu, e fare riferimento alle funzioni visualizzate da figura 4



1



2



3



4

## Funzione di memoria di massa USB

- 1) Il lettore può essere utilizzato anche come dispositivo di archiviazione mobile, collegandolo al computer. Supporta una memoria da 1GB ad 8GB, il lettore supporta anche la ricarica via USB mentre è connesso al PC.
- 2) Quando collegato al computer, lo schermo indicherà tre differenti modalità operative:



modalità stand-by



download dati



upload dati



## Risoluzione dei problemi

Se il lettore non dovesse funzionare correttamente, si prega di fare riferimento alla guida risoluzione dei problemi.

P: Il lettore non funziona

S: 1. Verificare il voltaggio della batteria

2. Assicurarsi che il tasto di accensione sia in posizione ON

3. Controllare che il volume non sia impostato a "0" o assicurarsi che le cuffie siano correttamente collegate.

4. Files musicali danneggiati produrranno dei disturbi; assicurarsi che ci siano files non corrotti nel lettore.

5. Scegliere il corretto file system FAT durante la formattazione del disco.

P: Il lettore non riesce a scaricare/caricare files; nessuna icona disk sul computer

S: Verificare che il cavo USB sia correttamente collegato. Re-installare il driver dal CD se in ambiente Win 98

P: Il dispositivo non registra  
S: Verificare che la memoria disponibile sia sufficiente.  
Verificare che la carica della batteria sia sufficiente.

P: Vengono visualizzati caratteri strani sul display  
S: Verificare di aver impostato la lingua corretta.

P: La ricezione radio FM non è chiara  
S: Modificare il posizionamento di lettore e cuffie, in quanto le cuffie fungono da antenna per la ricezione del segnale

## **Specifiche**

Schermo LCD dual color: 128x64 pixel

Lingue: Cinese semplificato, Inglese, Cinese tradizionale, Giapponese, Francese, Tedesco, Italiano, Fiammingo, Portoghese, Spagnolo etc.

Interfaccia USB: USB 2.0

Formati di file supportati: musica: MP3, WMA, WAV / registrazione: WAV  
frequenza radio FM: 87.5MHz—108MHz  
Potenza massima in uscita: 10mW+10mW (32 Ohm)  
Memoria interna: 4GB  
Batteria: 3v7 V ai polimeri di litio  
Temperatura operativa: -5° C – 40° C  
Sistemi operativi supportati: Win SE/ME/2K/XP, Mac OS 10, Linux 2.4.2  
Accessori inclusi: Manuale Utente, Cuffie

## **Funzioni della card Micro-SD**

Inserimento ed estrazione della Micro-SD Card:

- Inserimento: Collegare la Card Micro-SD al dispositivo inserendo la scheda nel suo vano laterale dispositivo, quindi il riproduttore MP4 sarà in grado di riprodurre i file contenuti nella card Micro-SD.
- Estrazione: Premere la card Micro-SD fino a che la Micro-SD Card verrà rilasciata dalla molla interna, quindi sarà possibile estrarla